



**DAEWOO**

**Ghidul utilizatorului**

**FRN-Z53NQS**

Code : ZX600-18

## Eliminarea echipamentelor electrice și electronice uzate



Simbolul de pe produs, accesoriile sau ambalajul acestuia arată că produsul nu trebuie tratat ca deșeu menajer. Trimiteți acest echipament la un centru specializat de colectare și reciclare pentru echipamente electrice sau electronice uzate.

În Uniunea Europeană și alte țări europene există sisteme separate de colectare a produselor electrice și electronice uzate. Prin asigurarea eliminării corecte a acestui produs, veți contribui la prevenirea potențialelor pericole la adresa mediului și a sănătății umane, care altfel ar putea fi provocate de manevrarea inadecvată a deșeurilor provenite din aceste produse. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.

În consecință, nu eliminați echipamentele electrice și electronice împreună cu deșeurile menajere.

Pentru mai multe informații privind reciclarea acestui produs, contactați autoritățile locale, centrul de reciclare sau magazinul de unde ați cumpărat acest produs.

### Conform RoHS (Directiva 2011/65/UE)



Acest produs este ecologic și durabil, nu conține Pb, Cd, Cr+6, Hg, bifenili polibromurați (PBB) sau difenil eteri polibromurați (PBDE), substanțe restricționate în conformitate cu Directiva.

## RESPECTAȚI TEMPERATURA AMBIANTĂ

Acest frigider este conceput pentru a funcționa la temperatura ambiantă specificată pentru categoria în care se încadrează, care este marcată pe plăcuța cu date tehnice

Categorie climatică	Temperatură ambiantală de la... la
SN	+ 10 °C la + 32 °C
N	+ 16°C la + 32 °C
ST	+ 16 °C la + 38 °C
T	+ 16 °C la + 43°C

### NOTĂ

Temperatura internă poate fi afectată de factori precum locul unde este amplasat frigiderul, temperatura ambiantă și frecvența deschiderii ușii.

## AVERTISMENT DE SIGURANȚĂ



**Acest aparat conține o anumită cantitate din agentul frigorific izobutan (R600a), un gaz natural cu compatibilitate ecologică ridicată, care însă este combustibil.**

**Când se transportă și se montează aparatul, trebuie avut grijă ca piesele circuitului de refrigerare să nu fie deteriorate.**

**Agentul frigorific ce iese din țevi se poate aprinde sau poate provoca vătămarea ochilor. Dacă detectați o scurgere, evitați orice flacără deschisă sau potențiale surse de aprindere și aerisiți câteva minute camera în care se află aparatul.**

- Pentru a evita crearea unui amestec inflamabil de aer-gaz în cazul unei scurgeri din circuitul de refrigerare, dimensiunile camerei în care se poate afla aparatul depind de cantitatea de agent frigorific folosită. Camera trebuie să aibă un volum de 1 m<sup>3</sup> pentru fiecare 8 g de agent frigorific R600a din aparat. Cantitatea de agent frigorific este indicată pe plăcuța cu date de identificare din interiorul aparatului.
- Nu porniți niciodată un aparat care prezintă semne de deteriorare. Dacă aveți dubii, consultați-vă distribuitorul.

## Cuprins

Păstrați la îndemână! .....	1~2
Ghid de instalare .....	3
Panou de comandă .....	4
Controlul temperaturii .....	5
Cum se utilizează piesele interioare ale aparatului .....	6~7
Cum se utilizează Dozatorul de apă minerală .....	8
Cum se utilizează aparatul automat de producere a gheții ...	8
Cum se utilizează Dozatorul .....	8
Îngrijire și curățare .....	9
Înainte de a apela la service .....	10
Vi se pare ceva ciudat? Nu vă faceți griji lată răspunsul .....	11
Pregătirea pentru instalare .....	12
Dacă frigiderul nu poate trece printr-o ușă când este instalat, urmați acești pași .....	12
Aducerea la nivel a frigiderului și reglarea ușii (dacă este nevoie) .....	14
Cum să instalați conducta de apă .....	15

## Păstrați la îndemână!

Citiți aceste instrucțiuni de siguranță în întregime și cu atenție înainte de utilizare. Păstrați la îndemână acest ghid de utilizare pentru consultare ulterioară.



Indică posibilitatea pericolului de deces sau de accidentare gravă.



Indică posibilitatea riscului de accidentare sau de pagube materiale.

### Alte simboluri



NU îndepărtați și nu demontați!



Asigurați-vă că ați deconectat din priză (rețeaua de alimentare cu electricitate)!



NU. NU...



Păstrați la îndemână și urmați!



### Atenție

1. Dacă se deteriorează cablul de alimentare, pentru evitarea pericolelor trebuie înlocuit de producător, de agentul de service autorizat sau de o persoană cu calificare similară.
2. Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe despre aparat, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

## AVERTISMENT



**Nu lăsați niciodată cablul de alimentare să fie strivit de frigider sau de alte obiecte (grele). Nu îndoiți excesiv cablul de alimentare.**

- Dacă un cablu este deteriorat sau are izolația desfăcută, acesta poate provoca un incendiu sau electrocutarea.



**Nu conectați mai multe aparate la aceeași priză de perete.**

- Aceasta poate provoca supraîncălzire și/sau incendiu. Folosiți o singură priză cu împământare pentru frigider.



**Nu țineți niciodată mâinile ude pe cablul de alimentare sau pe priză.**

- Există riscul de electrocutare.



**Nu utilizați niciodată un cablu de alimentare sau o priză defectă sau o priză de perete desprinsă.**

- Risc de incendiu, electrocutare sau accidentare gravă.



**Asigurați-vă că ați efectuat împământarea. Verificați dacă priza dvs. are împământare (este legată la pământ).**

- Există riscul de electrocutare.



**Nu deconectați niciodată de la priză numai prin tragerea cablului de alimentare. Apucați întotdeauna ștecherul cu fermitate.**



**Lăsați cablul din priză direcționat în jos.**

- Dacă este direcționat în sus, cablul de lângă priză va fi îndoit și poate fi deteriorat, ceea ce poate provoca electrocutare sau incendiu.



**Nu montați frigiderul pe o pardoseală umedă sau într-un loc cu umiditate excesivă.**

- Izolația electrică va fi slăbită, aceasta creând riscul de electrocutare..



**Nu lăsați niciodată cablul de alimentare să atingă sau să treacă pe deasupra aparatelor de încălzire.**

- Cablul de alimentare poate fi deteriorat, ceea ce duce la risc de electrocutare.



**Verificați ca, la introducerea în priză, ștecherul să nu aibă joc.**

- Izolația electrică va fi slăbită, aceasta creând riscul de electrocutare..



**Nu vărsați și nu pulverizați niciodată apă în frigider (nici în interior, nici la exterior).**

- Izolația electrică va fi slăbită, aceasta creând riscul de electrocutare.



**Nu așezați recipiente cu apă sau lichid pe frigider.**

- Apa se poate vărsa în frigider și poate crea pericol de electrocutare sau deteriorare..



**Nu lăsați copiii să se agațe de ușile frigiderului.**

- Acesta poate cădea și îi poate accidenta.



**Nu mișcați și nu scoateți rafturile/casetele când sunt încărcate cu alimente sau recipiente.**

- Recipientele grele (din sticlă, metal etc.) pot cădea, vă pot accidenta și pot sparge rafturile din sticlă și piesele interioare..



**Nu reparați, nu demontați și nu modificați frigiderul pe cont propriu**

- Risc de accidentare personală sau deteriorarea frigiderului. Se recomandă ca orice operațiune de service să fie efectuată de o persoană autorizată..

 Nu depozitați niciodată gaze sau lichide inflamabile în frigider.

 Nu folosiți gaze inflamabile, benzen, diluanți, motorină, aerosoli etc. în apropiere de frigider.

- Există risc de incendiu, explozie și vătămare personală sau daune.

 Dacă găsiți o scurgere de gaze în apropierea frigiderului sau în bucătărie, aerisiți mediat fără a atinge ștecherul sau frigiderul.

 Nu depozitați medicamente sau mostre pentru cercetare care necesită controlul strict al temperaturii din frigider.

 Nu introduceți niciodată degetele sau mâinile în partea inferioară a frigiderului, în special în partea inferioară din spate.

- Vă puteți răni în muchiile ascuțite din metal sau vă puteți electrocuta.

 Nu schimbați siguranța sau lampa cu leduri pe cont propriu. Apelați la agentul de service pentru a le schimba.

 Dacă găsiți cablul de alimentare deteriorat sau tăiat, apelați imediat la agentul de service.

 Când eliminați frigiderul vechi, nu uitați să îndepărtați mai întâi dispozitivele de încuiere de pe ușa.

- Copiii pot fi prinși și se pot sufoca într-un frigider abandonat.

 Orificiile pentru ventilație din rama aparatului sau structura încastrată nu trebuie blocate.

 Nu folosiți dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru accelerarea procesului de decongelare.

 Nu folosiți aparate electrice în interiorul compartimentelor de depozitare alimente ale aparatului.


 Aparatul de gheață din congelator poate fi înlocuit numai de producător sau de agentul de service.

 Atunci când ușa congelatorului este deschisă, nu apăsați maneta dozatorului.

 Se conectează la alimentarea cu apă potabilă.

## ATENȚIE

 Nu uitați să scoateți frigiderul din priză atunci când nu este folosit pentru o perioadă îndelungată.

 Nu atingeți niciodată cu mâinile ude alimentele și recipientele, în special pe cele din metal, din compartimentul congelatorului.

- Puteți suferi degerături.

 Nu mâncați niciodată alimente alterate sau deteriorate.

- Alimentele depozitate pentru o perioadă prea mare în frigider se pot deteriora și se pot altera.

 Nu puneți sticle și recipiente din sticlă în compartimentul congelatorului.

- Recipientele din sticlă și sticlele se pot sparge și vă pot răni.


 Când mutați frigiderul (în poziție orizontală sau înclinată), este nevoie de mai mult de două persoane pentru a-l susține.

(Una ține de mânerul de sus din spate, iar cealaltă, de mânerul de jos.)

Dacă sunt apucate alte părți, este foarte periculos și posibil să alunece.

 Asigurați-vă că trageți roata înainte să mutați frigiderul.

- Roțile pot deteriora sau pot zgâria pardoseala. Dacă deplasați aparatul pe o distanță mare, nu uitați niciodată să fixați piesele interioare strâns, cu bandă adezivă.
- În caz contrar, piesele se pot ciocni și se pot sparge reciproc.

 Este posibil ca ușa frigiderului să nu se deschidă atunci când se încearcă imediat după utilizarea compartimentului congelatorului. Aceasta se datorează intrării aerului exterior în frigider. Aceasta nu înseamnă că este defectă. Vă rugăm să încercați din nou, după 30 de secunde.

## Ghid de instalare

\* Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizare și urmați măsurile de precauție pentru securitatea dvs.

### Măsuri de precauție la instalare și la conectarea la rețea

■ Pentru a preveni producerea de incendii, electrocutări sau scurgeri.

① Nu instalați frigiderul pe o pardoseală umedă, udă sau într-un loc în care apa se poate aduna ușor.

② Verificați următoarele, înainte de conectarea la rețea.

- Conectați ștecherul numai la o priză de perete cu împământare (rețea cu împământare).
- Nu alimentați frigiderul de la aceeași priză cu alte aparate.

③ Nu utilizați un adaptor sau un prelungitor.

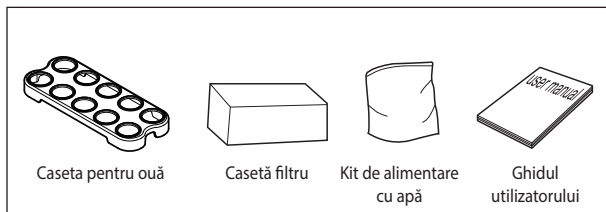
④ Nu permiteți strivirea cablului de alimentare de către alte obiecte (grele).

- ※ Dacă auziți un zgomot ciudat sau simțiți un miros puternic de substanțe chimice sau dacă detectați fum etc., la frigider după conectarea la rețea, scoateți ștecherul din priză imediat și apelați la agentul de service.
- ※ Așteptați circa 5 minute înainte de a introduce din nou în priză pentru a preveni deteriorarea compresorului și a dispozitivelor electrice ale frigiderului.
- ※ Așteptați 2-3 ore până când se face suficient de rece în interior după prima conectare, apoi depozitați alimentele în interior. (Poate apărea un miros specific de piese din plastic la operarea inițială a frigiderului, după conectare. Mirosul va dispărea pe măsură ce frigiderul va funcționa și ușile vor fi deschise și închise).

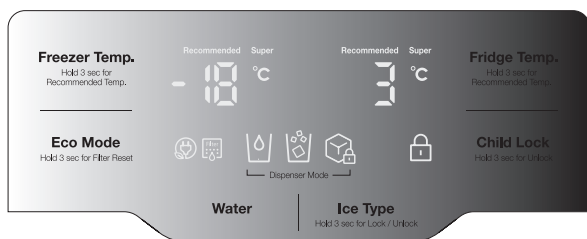
### Măsuri de precauție în timpul utilizării

■ Pentru a preveni vătămarea personală, producerea de incendii, electrocutări etc. citiți cu atenție acest ghid înainte de utilizare și păstrați-l la îndemână pentru consultare ulterioară.

### ■ Accesorii









## Panou de comandă



1. **Freezer Temp.**  
Hold 3 sec for Recommended Temp.
  - 1) Buton pentru selectarea temperaturii în compartimentul congelatorului.
  - 2) Apăsați butonul timp de 3 secunde, se va seta temperatura de  $-18^{\circ}\text{C}$ , care este o temperatură recomandată.
2. **Eco Mode** Buton Modul Eco  
Conservarea energiei cu modul Eco. Activați și dezactivați funcția prin apăsarea butonului.
3. **Water** Buton de selectare a apei.
4. **Ice Type**  
Hold 3 sec for Lock / Unlock Tip de gheață
  - 1) Buton selectare Cuburi de gheață/gheață zdrobită.
  - 2) Buton de blocare a aparatului de producere a gheții. Apăsați butonul „Tip de gheață” timp de 3 secunde pentru a bloca aparatul de producere a gheții.
5. **Fridge Temp.**  
Hold 3 sec for Recommended Temp.
  - 1) Buton pentru selectarea temperaturii în compartimentul frigiderului.
  - 2) Apăsați scurt butonul timp de 3 secunde, se va seta temperatura de  $3^{\circ}\text{C}$ , care este o temperatură recomandată.
6. **Child Lock**  
Hold 3 sec for Unlock Buton de blocare copii pentru panoul de comandă  
Apăsați butonul pentru a activa și a împiedica schimbarea neintenționată a setărilor. Pentru a elibera butonul, apăsați mai mult de 3 secunde. Afișajul se stinge.

### 7. Simboluri pe panoul de afișaj

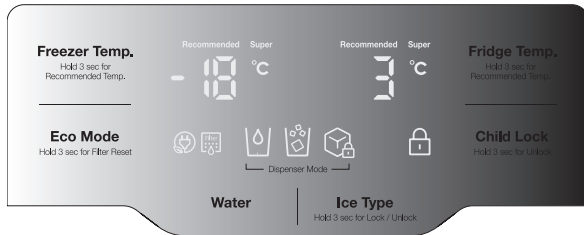
-  Modul Eco este pornit.
-  Afișare mesaj „Este necesară schimbarea filtrului”. După schimbarea filtrului, apăsați butonul „Mod Eco” timp de 3 secunde.
-  Funcția de distribuire a apei este activată.
-  Funcția de distribuire Cuburi de gheață/Gheață zdrobită este activată.
-  Afișare mesaj „Aparat de gheață blocat”
-  Afișare mesaj „Panou de comandă blocat”



- În cazul în care ușa congelatorului sau a frigiderului este deschisă mai mult de un minut, atunci alarma ușii sună timp de 5 minute, la intervale de 1 minut.
- Funcția de anulare a afișajului
  - la 20 secunde după ce nici un buton sau nici o ușă nu este operată de client, toate ledurile afișajului se sting.
  - În timp ce ledul este oprit, revine la modul de afișare normal atunci când clientul acționează asupra butoanelor sau a ușilor.
- Funcția de oprire a sistemului (oprire alimentare)
  - Puteți opri funcționarea aparatului fără a-l scoate din priză, în special în vacanțe.
  - Prin apăsarea pe butoanele **Temp. congelator** și **Temp. frigider**, simultan, timp de 5 secunde, aparatul va fi oprit.
  - În modul oprit, temperatura congelatorului și a frigiderului afișează „OFF”.
  - Alte lumini LED se sting și funcționarea aparatului este oprită în totalitate.
  - Pe de altă parte, prin apăsarea butoanelor **Temp. congelator** și **Temp. frigider**, simultan, timp de 5 secunde, aparatul va fi repornit.

## Controlul temperaturii

\* Când acest frigider este conectat la rețea prima dată, modul temperatură este setat la [Middle] (Medie).

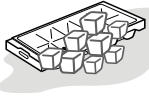


### Compartimentul congelatorului

Apăsăți pe butonul Temp. congelator și setările de temperatură se vor schimba așa cum este indicat în figură.

>>> Modificare Secvențială a Temperaturii <<<

- 18 °C ) - 19 °C ) - 20 °C ) - 21 °C ) - 22 °C ) Super ) - 15 °C ) - 16 °C ) - 17 °C



#### Înghețare mai rapidă...

Dacă doriți o răcire mai rapidă, apăsați pe butonul Temp. congelator, până când ledul „Super” se aprinde. Pentru a elibera, apăsați din nou pe buton.

### Compartimentul frigiderului

Apăsăți pe butonul Temp. frigider și setările de temperatură se vor schimba așa cum este indicat în figură.

>>> Modificare Secvențială a Temperaturii <<<

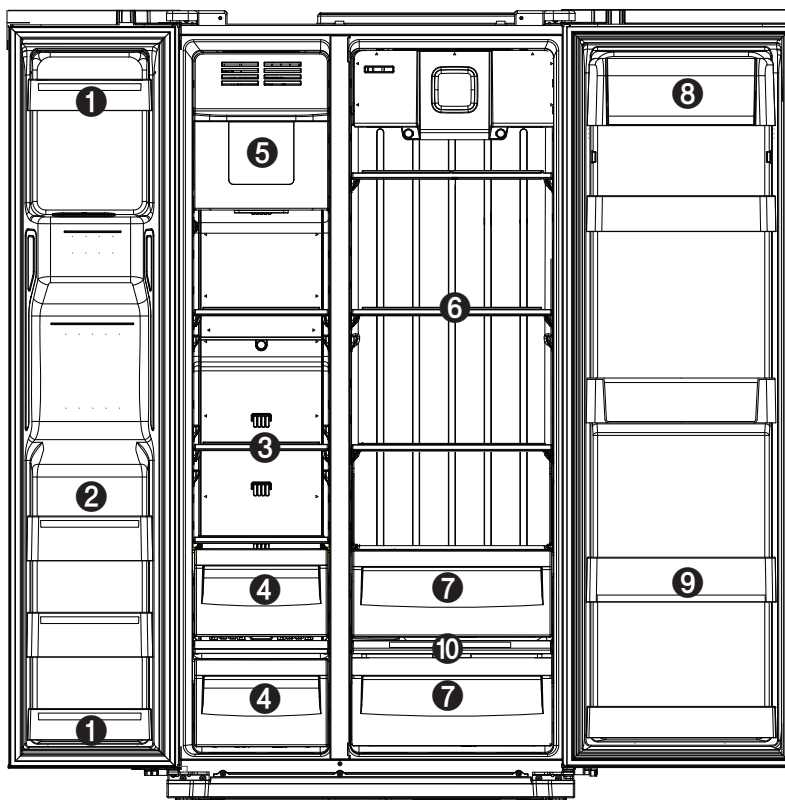
- 3 °C ) 2 °C ) 1 °C ) Super ) 8 °C ) 7 °C ) 6 °C ) 5 °C ) 4 °C



#### Răcire sau refrigerare mai rapidă...

Dacă doriți o răcire mai rapidă, apăsați pe butonul Temp. frigider, până când ledul „Super” se aprinde. Pentru a elibera, apăsați din nou pe buton.

## Cum să utilizezi piesele interioare ale aparatului



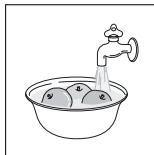
- 1. Compartiment de depozitare de pe ușă**  
pentru depozitarea de scurtă durată a alimentelor și înghețatei.
- 2. Compartiment de depozitare de pe ușă**  
pentru depozitarea alimentelor congelate.
- 3. Raftul congelatorului**  
pentru depozitarea alimentelor congelate, cum ar fi carnea, peștele, înghețata.
- 4. Caseta congelatorului**  
pentru depozitarea alimentelor uscate sau a peștelui, cărnii, pentru perioade îndelungate
- 5. Aparat de gheață și depozitare**
- 6. Raft frigider**  
pentru depozitarea alimentelor obișnuite.
- 7. Cutie pentru legume**
- 8. Compartiment pentru lactate**  
pentru depozitarea produselor lactate
- 9. Compartiment de împăspătare**  
pentru depozitarea alimentelor refrigerate, a laptelui, sucurilor, sticlelor de bere etc.
- 10. Controler aer umed (umiditate)**  
pentru a crea climatul perfect pentru depozitare, prin reglarea butonului între fructe și legume.

### **Atenție**

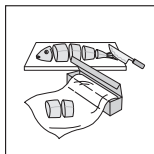
- Nu atingeți și nu țineți alimentele cu mâinile ude (recipient alimente) în compartimentul de congelare.  
☞ Risc de degerături.
- Nu depozitați medicamente, mostre pentru cercetare etc. în frigider.
- Nu depozitați legume în camera răcită, deoarece pot îngheța.



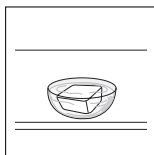
## Recomandări depozitare alimente



Spălați alimentele înainte de depozitare.



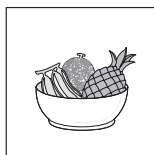
Împărțiți și separați alimentele în bucăți mai mici.



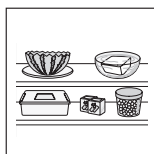
Puneți alimentele cu conținut mare de apă sau alimentele foarte umede pe rafturile din față (aproape de ușă). Dacă sunt așezate aproape de duza de aer rece, acestea pot îngheța.



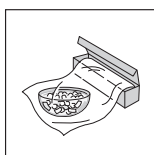
Pentru a reduce consumul de energie și a spori performanța de refrigerare, alimentele calde sau fierbinți trebuie răcite suficient, înainte de depozitare.



Atenție atunci când depozitați fructe tropicale precum bananele, ananasul, roșiile, deoarece se pot deteriora ușor la temperaturi mai scăzute.

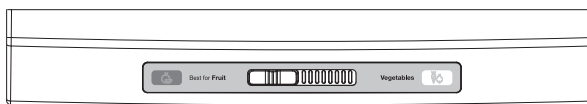


Mențineți suficient spațiu între alimente, pe cât posibil. Dacă stau prea înghesuite sau prea apropiate, circulația aerului rece este împiedicată, ceea ce determină o răcire deficitară.



Nu uitați niciodată să acoperiți sau să împachetați alimentele pentru a împiedica apariția de mirosuri.

## Controler aer umed (Opțiune)

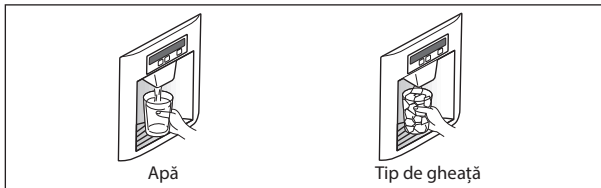


Puteți controla volumul umidității reglând butonul la orice setare între fructe și legume.

- Glisați butonul pentru reglarea umidității spre „Fructe”, pentru a elimina aerul umed din compartimentul pentru legume și fructe, pentru depozitarea perfectă a fructelor.
- Glisați butonul pentru reglarea umidității spre „Legume”, pentru a menține aerul umed din compartimentul pentru legume și fructe, pentru depozitarea perfectă a legumelor proaspete, cu frunze.

## Cum să utilizați Dozatorul

Selectați butonul „Apă” sau „Tip de gheață” și apăsați maneta ușor, cu ajutorul paharului.  
Conținutul selectat va fi distribuit 1-2 secunde mai târziu.



### **Atenție**

- Evitați utilizarea cănilor fragile și subțiri sau a paharelor din cristal atunci când puneți cuburi de gheață.
- Pentru siguranța dvs., nu introduceți niciodată degetele sau unelte în echipamentul de dozare.
- Dacă vedeți că gheața are culoarea schimbată, nu mai folosiți dozatorul și apălați la agentul de service.

## Cum să utilizați aparatul automat de producere a gheții

- Aproximativ 10 cuburi de gheață (de 14 - 15 ori pe zi) sunt produse în același timp. Dacă lada de depozitare a gheții este plină, producerea gheții încetează.
- Este normal ca aparatul de gheață să emită sunete de ciocnire atunci când cuburile de gheață cad în lada de depozitare a gheții.
- Pentru a împiedica formarea de mirosuri neplăcute, curățați cu regularitate compartimentul de depozitare a cuburilor de gheață.
- Dacă nu este suficientă gheață în compartimentul de depozitare, aceasta nu poate fi distribuită. Așteptați aproximativ o zi să se facă mai multă gheață.
- Dacă gheața nu este eliberată ușor, asigurați-vă că dozatorul nu este blocat.

## În cazul în care aparatul de gheață nu funcționează

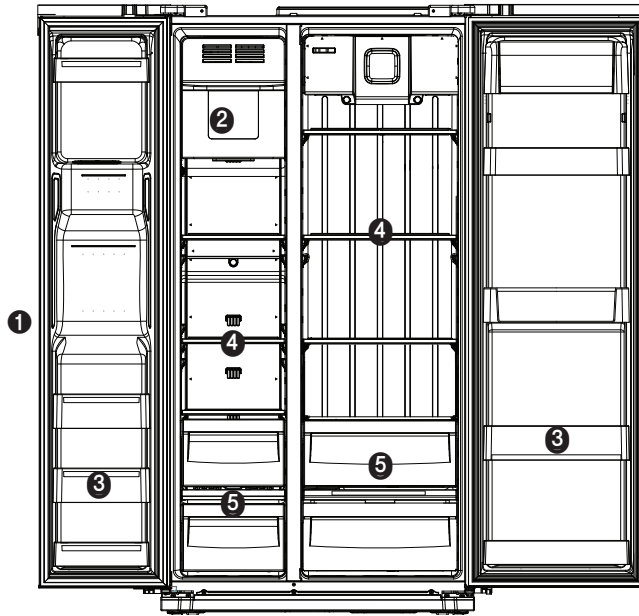
### Dacă cuburile de gheață se blochează și nu sunt eliberate

- Trageți lada de depozitare a gheții și separați cuburile de gheață lipite între ele.
- Dacă volumul de apă livrată aparatului de gheață trebuie reglat, apălați la agentul de service.

### În cazul întreruperii alimentării cu energie electrică

- Cuburile de gheață din compartiment se pot topi și pot curge în compartimentul congelatorului.
- Dacă se anticipează o întrerupere mai îndelungată a alimentării cu energie, scoateți caseta, aruncați cuburile de gheață și puneți caseta la loc, atunci când alimentarea revine.

# Îngrijire și curățare

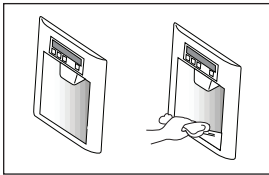


Asigurați-vă că ați deconectat, mai întâi, din priză

\* Caracteristicile reale depind de model.

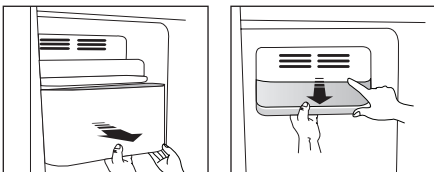
## 1 Raftul dozatorului de apă

- Curățați raftul dozatorului de apă la intervale regulate.



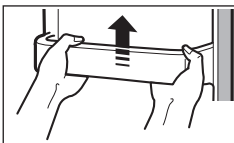
## 2 Compartimentul de depozitare a gheții

- Scoatere: Trageți de ansamblul compartimentului înainte, pentru a-l îndepărta.
- Remontarea: Potriviți în șanțurile laterale și introduceți până la capăt. Dacă este dificil să introduceți complet caseta, rotiți arcul spiral din casetă sau din mecanismul de acționare cu un sfert de tură și introduceți din nou. Nu depozitați cuburi de gheață o perioadă prea îndelungată.



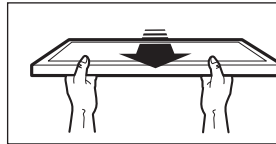
## 3 Compartimentele din congelator și din frigider

- Țineți de ambele capete și trageți în sus.



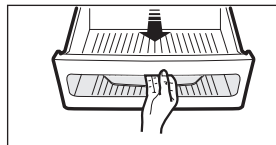
## 4 Rafturile din congelator și din frigider

- Deschideți ușile complet, apoi trageți rafturile înainte, pentru a le scoate.



## 5 Casetă pentru legume și casetă pentru fructe

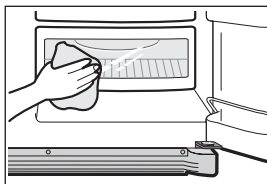
- Trageți înainte și ridicați puțin, pentru a scoate.



## Curățarea

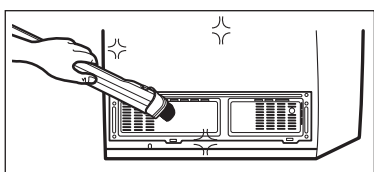
### pieselor interioare

- Folosiți o lavetă umezită cu apă și cu detergent neutru pentru a curăța.



### Partea din spate (partea mecanică)

- Îndepărtați praful de pe grilaj cu un aspirator cel puțin o dată pe an.



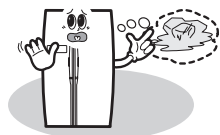
### Atenție

Nu utilizați niciodată benzină, benzen, diluanți, lavete de curățat sau materiale abrazive agresive, deoarece pot deteriora suprafețele.



## Înainte de a apela la service...

Verificați următoarele sfaturi privind detectarea și depanarea problemelor!



### Problema

Nu se răcește niciodată la interior. Congelarea și înghețarea nu sunt de bună calitate.

### Controlați

- 1 Este frigiderul scos din priză?
- 2 Este temperatura setată pe [Low Mode] (Mod scăzută) ?
- 3 Este frigiderul expus la lumina directă a soarelui sau este un aparat de încălzit așezat lângă acesta?
- 4 Spațiul dintre spatele frigiderului și perete este prea mic?

### Acțiune

- 1 Conectați frigiderul.
- 2 Setează modul de temperatură la Middle (Mediu) sau High (Înalt).
- 3 Mutați într-un loc unde nu ajunge lumina directă a soarelui, fără aparate de încălzit în apropiere.
- 4 Lăsați spațiu suficient (mai mult de 10 cm) între partea din spate a frigiderului și perete.



### Problema

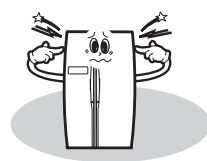
Alimentele din frigider îngheață.

### Controlați

- 1 Este temperatura setată la [High] (Mare)?
- 2 Este temperatura din cameră prea scăzută?
- 3 Sunt alimentele ce conțin umezeală depozitate aproape de duza de aer rece?

### Acțiune

- 1 Setează modul de temperatură la [Middle] (Mediu) sau [Low] (Scăzut).
- 2 Alimentele pot îngheța dacă temperatura ambientă este sub 5°C. Mutați într-un loc în care temperatura este de peste 5°C.
- 3 Așezați alimentele cu multă umezeală pe raftul din apropierea ușilor.



### Problema

Zgomote ciudate din frigider.

### Controlați

- 1 Este pardoseala de dedesubtul frigiderului denivelată?
- 2 Spațiul dintre spatele frigiderului și perete este prea mic?
- 3 Există obiecte sau alte lucruri care ating frigiderul?

### Acțiune

- 1 Mutați frigiderul pe o pardoseală nivelată și uniformă.
- 2 Lăsați suficient spațiu.
- 3 Îndepărtați orice obiect care atinge frigiderul.



### Problema

Mirosuri neplăcute se simt din interior.


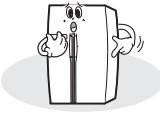



### Controlați

- 1 Alimentele depozitate sunt neacoperite sau neîmpachetate?
- 2 Sunt rafturile și compartimentele pătate cu resturi de alimente?
- 3 Alimentele sunt depozitate de prea mult timp?

### Acțiune

- 1 Asigurați-vă că ați acoperit și împachetat alimentele.
- 2 Curățați-le cu regularitate. Odată ce aceste piese au fost impregnate de mirosuri, nu sunt ușor de eliminat.
- 3 Nu depozitați alimentele pe o perioadă îndelungată. Un frigider nu este un loc de depozitare perfect și nici permanent pentru alimente.

## Vi se pare ceva ciudat? Nu vă faceți griji. Iată răspunsul.

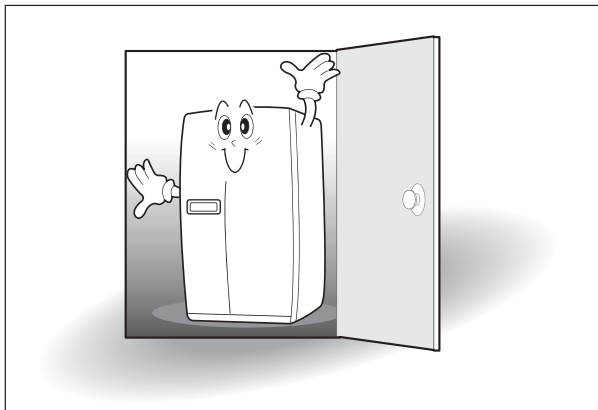
	Situația	Explicație
<b>Căldură</b>	Partea din față și cea din spate a frigiderului sunt calde sau fierbinți la atingere. 	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Conductele (recipientul cu agent frigorific) sunt amplasate sub suprafață pentru a împiedica formarea umidității pe acestea.</li> </ul>
<b>Ușa se lipește</b>	Ușile nu se deschid ușor. 	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Dacă închideți ușa și o deschideți din nou imediat, aceasta nu este ușor de deschis. Aerul cald intră în interior și creează o diferență de presiune. În acest caz, așteptați un minut, apoi aceasta se va deschide cu ușurință.</li> </ul>
<b>Zgomot ciudat</b>	Se aude ca și cum ar curge apă în frigider. 	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Când compresorul începe să funcționeze sau când se oprește, agentul frigorific care curge prin conducte poate emite un astfel de zgomot.</li> <li>● Apa dezghețată poate face, de asemenea, un astfel de zgomot. (Acest frigider este prevăzut cu un sistem automat de dezghețare).</li> </ul>
	Se aude ceva crăpând sau un declic. 	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Pieșele interioare se contractă și/sau se dilată din cauza schimbărilor de temperatură — Când se răcește la interior sau când ușa este deschisă se pot produce astfel de zgomote.</li> </ul>
	Zumzăituri sau bâzâituri.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Compresorul sau ventilatoarele pentru circulația aerului rece pot emite un astfel de zgomot când funcționează. (Dacă frigiderul nu este adus la nivel, zgomotul poate fi mai puternic).</li> </ul>
<b>Gheață și condens</b>	Picături de condens sau gheață pe perete și/sau pe suprafața recipientului pentru alimente din congelator și din frigider. 	<p>Gheața și/sau condensul se pot forma în următoarele cazuri:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Temperatură ridicată și/sau umiditate mare în jurul frigiderului.</li> <li>● Când ușile sunt deschise prea mult timp.</li> <li>● Alimentele cu multă umezeală sunt depozitate neacoperite sau neîmpachetate. <ul style="list-style-type: none"> <li>※ Puteți observa același fenomen atunci când apa rece este turnată din sticlă într-o cană și se formează condens pe suprafața sa.</li> </ul> </li> </ul>
	Condens pe suprafața exterioară a frigiderului.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● În jurul frigiderului este multă umezeală, umezeala din aer se lipește de suprafață formând condens.</li> </ul>

## Pregătirea pentru instalare

Mai întâi, verificați dacă frigiderul poate trece prin spațiul unei uși.

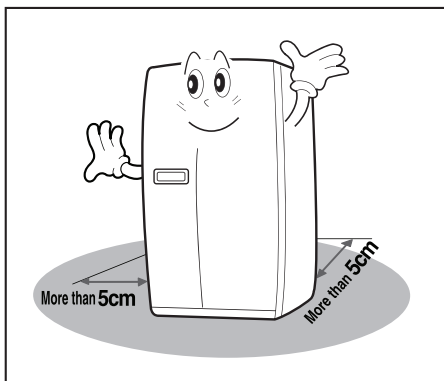
### Dimensiuni (inclusiv mânerul ușii)

(Lățime\*Adâncime\*Înălțime) 906 mm×735 mm×1770 mm

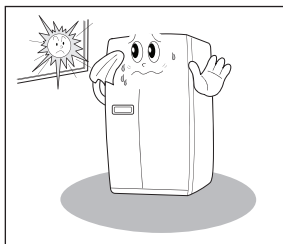


### Găsiți un loc potrivit pentru instalare

Asigurați suficient spațiu între partea din spate a frigiderului și perete pentru aerisire.



A se evita expunerea la lumina directă a soarelui.



- Odată pregătit locul pentru instalare, urmați instrucțiunile de instalare. Dacă temperatura mediului înconjurător sau a frigiderului este scăzută (sub 5°C), alimentele pot îngheța sau frigiderul poate funcționa anormal.

## Dacă frigiderul nu poate trece printr-o ușă pentru instalare, urmați acești pași.

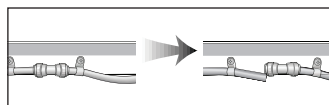
(Acest manual de instrucțiuni se referă la mai multe modele.

Caracteristicile reale depind de fiecare model.)

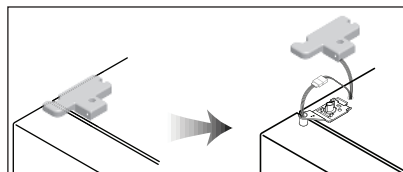
### Scoaterea ușii congelatorului

※ Scoateți, mai întâi, capacul inferior, dacă este montat.

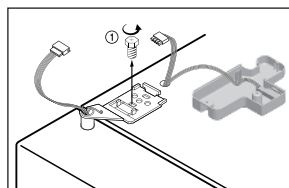
- 1 Trageți de ghidajul tubului îndoit și de tubul de alimentare cu apă din stânga. (Numai în modulele dozatorului)



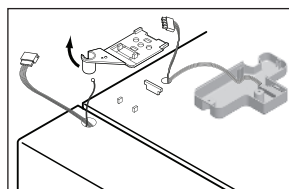
- 2 Deșurubați carcasa care acoperă balamaua de sus cu o șurubelniță.



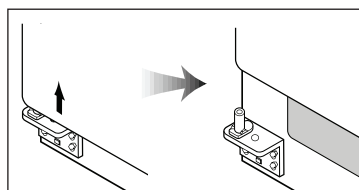
- 3 Răsuciți dispozitivul de fixare al balamalei de sus în sens anti-orar de 3-4 ori. Deconectați cablajul.



- 4 Ridicați partea din față a balamalei pentru a o scoate. (După scoaterea balamalei, ușa poate cădea înapoi. Aveți grijă!)

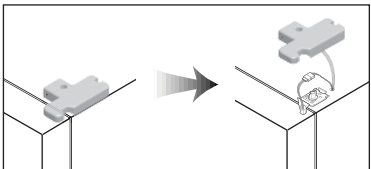


- 5 Aveți grijă să nu deteriorați conducta de apă, atunci când scoateți ușa.

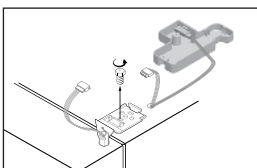


## Scoaterea ușii frigiderului

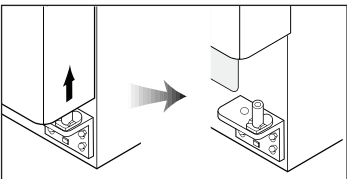
- 1 Deșurubați carcasa care acoperă balamaua de sus cu o șurubelniță. Introduceți o șurubelniță subțire în șanțul lateral al capacului pentru a-l scoate.



- 2 Răsuciți dispozitivul de fixare al balamalei de sus în sens anti-orar de 3-4 ori. Deconectați firele cablajului (în funcție de model).

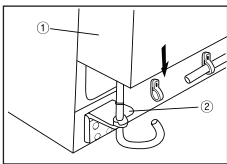


- 3 Ridicați ușa în sus pentru a o scoate.

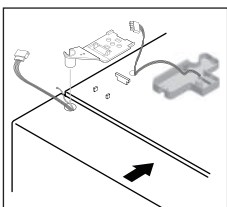


## Remontarea ușii congelatorului

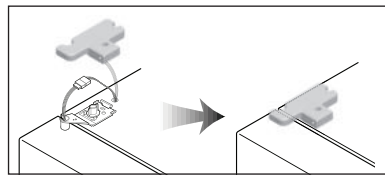
- 1 Introduceți orificiul din partea inferioară a ușii frigiderului exact în pinul balamalei de jos.



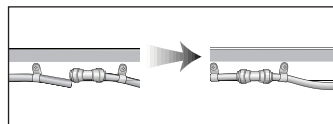
- 2 Lăsați partea de sus a ușii aproape de corpul aparatului și introduceți pinul balamalei de sus în orificiul de sus al ușii frigiderului. (Introduceți mai întâi partea din spate a balamalei în șanțul protuberanței, apoi partea din față în orificiul de sus al ușii).



- 3 Răsuciți dispozitivul de fixare al balamalei strâns, până la capăt. Conectați firele cablajului și fixați șurubul cablului de împământare.

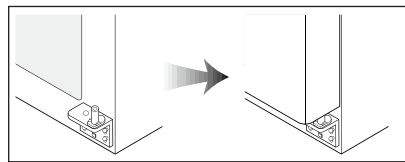


- 4 Fixați ghidajul tubului îndoit și introduceți tubul de alimentare cu apă adânc, în cuplaj. (Numai în modulele dozatorului)

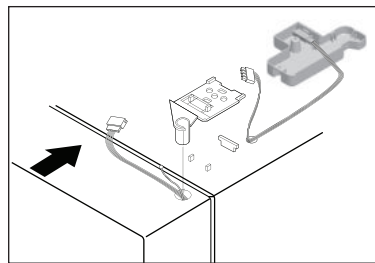


## Remontarea ușilor frigiderului.

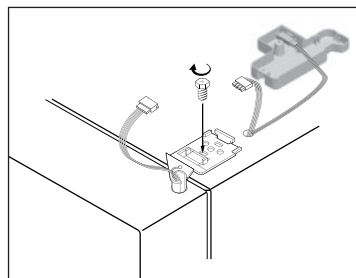
- 1 Introduceți tubul de alimentare cu apă mai întâi în pinul balamalei de jos.



- 2 Lăsați partea de sus a ușii aproape de corpul aparatului și introduceți pinul balamalei de sus în orificiul de sus al ușii congelatorului. (Introduceți mai întâi partea din spate a balamalei în șanțul protuberanței, apoi partea din față în orificiul de sus al ușii).



- 3 Răsuciți dispozitivul de fixare al balamalei strâns, până la capăt. Conectați firele cablajului (în funcție de model) și înșurubați cablul de împământare. Apăsați până se aude un clic și înșurubați capacul balamalei de sus.

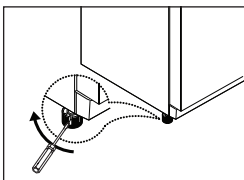


## Aducerea la nivel a frigiderului și reglarea ușii (Dacă este nevoie)

Frigiderul trebuie să fie pe o suprafață plană pentru a funcționa optim în permanență și a avea aspectul dorit în partea din față. (Dacă pardoseala de sub frigider este denivelată, ușile congelatorului și frigiderului arată asimetric).

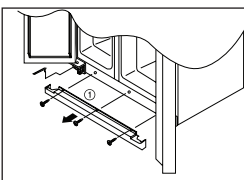
### În cazul în care ușa congelatorului este mai jos decât a frigiderului...

- 1 Introduceți o șurubelniță (cu vârf teșit) într-un șanț al roții din stânga (partea de jos a congelatorului) și răsuciți în sens orar, până când ușa este echilibrată. (În sens orar pentru a ridica ușa congelatorului și în sens anti-orar, pentru a o coborî)



※ Dacă ușa congelatorului nu este echilibrată în etapa 1, atunci urmați pașii următori.

- 2 Deschideți ușile, deșurubați carcasa din față și scoateți-o, dacă este atașată.



- 3
  - 3 Introduceți o cheie (Partea A) în piulița balamalei (partea 1) și deșurubați-o prin răsucire în sens orar.
  - 4 Introduceți o cheie (Partea B) în piulița balamalei (partea 2) și răsuciți în sens orar, pentru a coborî ușa.
  - 5 Dacă ușa este aliniată, strângeți piulița (1) bine, prin răsucire în sens anti-orar.

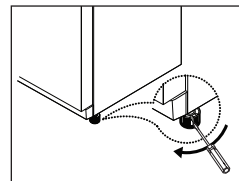
Introduceți o cheie (Partea A) în piulița balamalei (partea 1) și deșurubați-o prin răsucire în sens orar.

- 4 Introduceți o cheie (Partea B) în piulița balamalei (partea 2) și răsuciți în sens orar, pentru a coborî ușa.

- 5 Dacă ușa este aliniată, strângeți piulița (1) bine, prin răsucire în sens anti-orar.

### În cazul în care ușa frigiderului este mai jos decât a congelatorului...

- 1 Introduceți o șurubelniță (cu vârf teșit) într-un șanț al roții din dreapta (partea de jos a frigiderului) și răsuciți în sens orar, până când ușa este echilibrată. (În sens orar pentru a ridica ușa frigiderului și în sens anti-orar, pentru a o coborî).



※ Dacă ușa frigiderului nu este echilibrată în etapa 1, atunci urmați pașii următori.

- 2 Introduceți o cheie (Partea A) în piulița balamalei (partea 1) și deșurubați-o prin răsucire în sens orar.
- 3 Introduceți o cheie (Partea B) în piulița balamalei (partea 2) și răsuciți în sens anti-orar, pentru a strânge ușa.

- 4
  - 2 Introduceți o cheie (Partea A) în piulița balamalei (partea 1) și deșurubați-o prin răsucire în sens orar.
  - 3 Introduceți o cheie (Partea B) în piulița balamalei (partea 2) și răsuciți în sens anti-orar, pentru a strânge ușa.
  - 4 Dacă ușa este aliniată, strângeți piulița (1) bine, prin răsucire.

Dacă ușa este aliniată, strângeți piulița (1) bine, prin răsucire.

## Capacul din față

După instalare și/sau nivelarea ușii, fixați capacul frontal cu șuruburi.

(Scoateți, mai întâi, șuruburile panoului frontal de jos. Apăsați până se aude un clic și înșurubați capacul).



### Atenție

- Partea din față a frigiderului trebuie să fie puțin mai înaltă decât partea din spate pentru ca ușa să se închidă ușor, dar dacă roata este ridicată prea mult pentru a echilibra ușa, de ex., partea din față a frigiderului este mult mai înaltă decât partea din spate, poate fi dificil să deschideți ușa.



## Informații privind filtrul de apă

- După utilizare, sistemul de alimentare cu apă va avea presiunea scăzută. Acționați cu grijă atunci când scoateți filtrul.
- Goliți sistemul de alimentare cu apă dacă aparatul nu a mai funcționat o perioadă îndelungată sau dacă gheața/apa are un gust sau un miros neplăcut. Pentru a face acest lucru, distribuiți apa prin dozatorul de apă timp de câteva minute. Dacă gustul sau mirosul neplăcut persistă, înlocuiți filtrul.
- Protejați împotriva înghețului, scoateți cartușul filtrului dacă vă așteptați ca temperatura să scadă sub temperatura de îngheț.
- Dacă pot avea loc creșteri de presiune în conducta de apă. Nu montați filtrul de apă fără un descărcător de presiune. Contactați un expert în instalare în cazul în care nu sunteți sigur dacă pot avea loc creșteri de presiune în conducta de apă.
- După instalarea unui filtru nou:  
Înlăturați gheața produsă în primele 24 de ore de după pornire.
- Dacă gheața nu a fost eliminată un timp îndelungat:  
Goliți caseta pentru gheață și aruncați gheața produsă în următoarele 24 de ore.

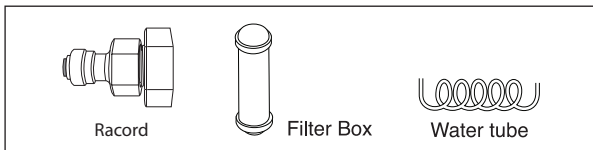
## Cum să instalați conducta de apă

1. Presiunea apei trebuie să fie de 2,0 ~ 12,5 kgf/cm<sup>2</sup> (1,96~12,26 Bar) sau mai mare pentru a pune în funcțiune aparatul automat de producere a gheții.  
Verificați presiunea apei la robinet; dacă o cană de 180 cmc se umple în 10 secunde, presiunea este bună.
2. Când instalați tubulatură pentru alimentare cu apă, asigurați-vă că nu este în apropiere de suprafețe fierbinți.
3. Filtrul de apă filtrează numai apă; nu elimină bacteriile sau microbii.
4. Dacă presiunea apei nu este suficient de mare cât să pună în funcțiune aparatul de producere a gheții, apălați la un instalator să instaleze o pompă de presiune suplimentară a apei.
5. Durata de funcționare a filtrului depinde de cât de mult este utilizat. Vă recomandăm să înlocuiți filtrul cel puțin o dată la 6 luni.
6. După instalarea frigiderului și a sistemului de conducte de apă, selectați [WATER] (APĂ) pe panoul de control și țineți apăsat timp de 2-3 minute pentru a trimite apă în rezervorul de apă și a o distribui.
7. Folosiți bandă de etanșare la fiecare racord al țevilor/ tuburilor pentru a vă asigura că nu sunt scurgeri.
8. Tubul de apă trebuie conectat la conducta de apă rece.

## KIT DE ALIMENTARE CU APĂ

※ Verificați piesele de mai jos pentru montarea sistemului de alimentare cu apă.

Alte piese necesare sunt disponibile la agenții locali de service.



## Procedura de montare (Numai la modelele cu dozator)

### 1. Conectarea la rețeaua de alimentare cu apă

Figura A

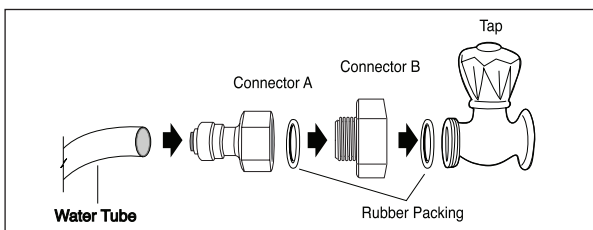
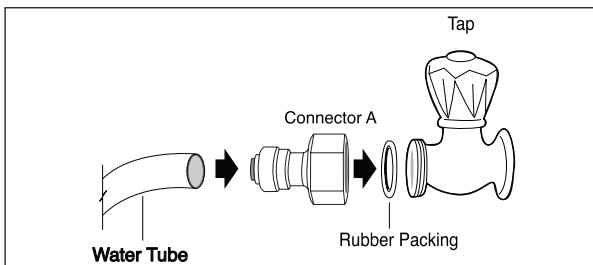


Figura B

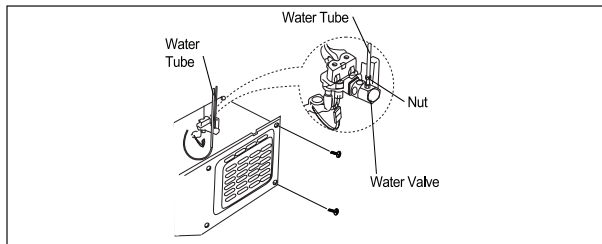


Puneți garnitura de cauciuc în racordul pentru robinet și înșurubați pe robinetul de apă.

### 2. Conectați tubul de alimentare cu apă la frigider.

- 1) Scoateți capacul din spate din partea inferioară, de la spatele frigiderului.
- 2) Introduceți inelul de fixare în tubul de apă. (Aveți grijă să urmați direcția piuliței.)
- 3) Introduceți tubul de alimentare cu apă în partea de sus a Supapei de apă, răsuciți piulița în sensor, pentru a o strânge. (Supapa de apă este în partea dreaptă a motoarelor.)
- 4) Verificați să nu existe vreun tub îndoit sau vreo scurgere de apă; dacă există, reverificați procedura de instalare.
- 5) Înlocuiți capacul anterior. (Tubul de alimentare cu apă trebuie amplasat între șanțul din spate al frigiderului și capacul motorului).

※ Montați tubul în poziție verticală, așa cum este indicat în figură.



### 3. După instalarea Sistemului de alimentare cu apă

- 1) Conectați frigiderul, apăsați butonul [WATER] (Apă) de pe panoul de comandă timp de 2-3 minute pentru a îndepărta aerul (bulele) din conducte și a evacua apa care se află în acestea.
- 2) Verificați să nu existe scurgeri de apă din nou, în sistemul de alimentare cu apă (tubulatură, racorduri și țevi). Rearanjați tubulatura și nu mișcați frigiderul.



